

ПРЕЗИДЕНТ НАЗНАЧИВ ПОСЕРЕДНИКІВ В СУПЕРЕЧНОСТЯХ В БІРМІНГЕМІ

Вашингтон. — Президент Кеннеді 19-го вересня найменував двочленний комітет, який має старатися довести до порозуміння в Бірмінгемі між чорними і білими населеннями. Цю акцію Президент здійснив 7 негритянських провідників, які того ж дня більше як годину конференції з Президентом в Білому Домі в справі расового напруження в Бірмінгемі. Цікаве те, що негритянські провідники не домагалися вже після конференції з Кеннеді, щоб федеральне військо завололо порядком в тому місті, де від бомби згинув 4 мурицькі дівчинки, та де того ж самого дня застрелили двох негритянських юнаків. Президент заступав становище, що заповнюють місцеве населення мають безпосередні переговори між представниками білих і чорних. До цього мали б довести ті два члени Комітету, що їх Президент найменував: колишній секретар армії Кеннет С. Роселл, який працює тепер в Нью-Йорку як адвокат, і який є уродженцем Північної Кароліни, та колишній провідник футболу у Вест-Пойнті Ірл Г. Блейк. Делегация негритянських провідників очолював д-р Мартин Лютер Кінг, який пізніше заявив, що Президент обидва інтентувати, коли б знов загрозили були життя негритянського населення та майно. Інший представник деле-

UKRAINIAN DAILY "SVOBODA" INSIDE THIS ISSUE

For practical reasons, today's issue of the Ukrainian daily Svoboda appears inside the English-language Ukrainian Weekly, remaining, however, as the first section. This change has been made for a number of technical reasons, particularly the fact that many subscribers to The Ukrainian Weekly, among them various American organizations, complained that they did not receive the English-language section, having overlooked it inside the Ukrainian edition.

УКРАЇНСЬКА "СВОБОДА" ВСЕРЕДІНІ ЦЬОГО ЧИСЛА

З практичних мотивів сьогоднішнє число українського щоденника "Свобода" друкуємо всередині англомовного "Українського Тижневика", залишаючи його і надалі першою секцією випуску. Ця зміна підказана рядом технічних причин, зокрема тією обставиною, що передплатники тільки англомовного тижневика, між ними й різні американські установи, часто рекурсували, що не одержали тижневика, не зважаючи його всередині українського щоденника.

ЗДА ПОГОДЖУЮТЬСЯ НА ДЕБАТУВАННЯ В ОН ВІДНОСИН В ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ

Об'єднані Нації. — Головна Комісія Об'єднаних Націй вирішила поставити на денний порядок Генеральної Асамблеї скаргу 15-х буддистських держав проти перелідування буддистів південно-в'єтнамським урядом Нго Динг Діама. З'єднані Держави не застерігає проти цього. Хоч Південний В'єтнам не належить до Об'єднаних Націй, проте, мабуть, серед дебатів дадуть голос його представники. Обсерватор тієї країни в ОН, яким була пан Трай Ван Чунг, мати пан Нго Динг Нгу, пристрасної пропагаторки репресивної політики в Південному В'єтнамі, зрештою була свого становища на знак протесту проти цієї політики, як також її чоловік, посол Південного В'єтнаму в Вашингтоні, зрісся свого становища. Діючий південно-в'єтнамський обсерватор в ОН не мав голосу в Головній Комісії, бо рік інша про справу формально-процедурально, а не мериторично. Поруч з справою Південного В'єтнаму рішено поставити на денний порядок справи прийняття комуністичного Китаю до ОН, біло-расової політики в Південній Африці, справу Кореї та передбаченого усяможиття Південної Родезії.

Домагаються поширити американську торгівлю з комуністичним блоком

Вашингтон. — На конференції 200 бізнесменів в Білому Домі деякі промовці домагалися збільшити й поширити торгівлю з країнами комуністичного блоку, хоч ця справа не була на денному порядку. Про зміну торговельної політики в відношенні до комуністичних держав говорено аж на 4-ох Комісіях, домагаються ревізії теперішнього статусу. Секретар торгівлі Лютер Годжес сказав на пресовій конференції, що відбулася

Промислова продукція в серпні становила 125.6 відсотка

Вашингтон. — Федеральна Рада Резерву повідомляла, що вперше цього року промислова продукція дещо понизилася і становила 125.6 відсотка в порівнянні з пересічною продукцією в 1957 - 1959 роках, коли вони становили 100 відсотків. Для порівняння треба додати, що в липні цього року промислова продукція становила 126.5 відсотка, отже була на 0.9 відсотка більша. В сімх перших місяцях

Появилася нова праця Дм. Солов'я про "Українську науку в колоніальних путах"

Нью-Йорк. — Дослідно-видання об'єднання "Пролог" опублікувало в серії "Суспільно-політична бібліотека", як число 18, працю відомого українського соціолога і статистика проф. Дмитра Солов'я п. н. "Українська наука в колоніальних путах". У цій своїй 276-сторінковій праці, написаній на підставі суспільно-статистичних даних, порівняльної аналізи цих даних і інших допоміжних матеріалів, Дм. Солов'єв розкриває шляхи, методи й засоби москво-совєтської колоніальної політики в ділянці науки й освіти в Україні. Переконаливо, цифрами і табелями, він виявляє факт неспівмірності малої кількості наукових праць, друкованих українською мовою в УРСР, неспівмірної великої перевазі російської мови у наукових виданнях СРСР, зокрема Української ССР, і доводить, що "в суспільній плані брутального русифікаційного й асиміляційного, колоніального наступу в СРСР ЦК КПСС головний удар спрямовував на українську націю". В дальших розділах Дм. Солов'єв розглядає різні стосовні комуністичним

КЕННЕДІ ОБОРОНЯЄ ПРАВО ДО ВОЛІ ВСІХ НАРОДІВ У СВІТІ

ПРОПОНУЄ СОВСТАМ СПІЛЬНУ ВИПРАВУ НА МІСЯЦЬ ТА СПІЛЬНІ ДОСЛІДИ КОСМІЧНОГО ПРОСТОРУ. — ПІДКРЕСЛЮЄ ГОЛОВНІ РОЗВІЖНОСТІ МІЖ СИСТЕМАМИ ДИКТАТУРИ І ДЕМОКРАТІЇ

ГРОМИКО ПРОПОНУЄ З'ІЗД 18 ГОЛІВ ДЕРЖАВ У МОСКВІ

Об'єднані Нації. — Советський міністер закордонних справ Андрій Громико запропонував у своїй промові на Генеральній Асамблеї ОН в минулий четвер 20 вересня п. р., щоб у першому чверті або півріччі наступного року з'їхалися в Москві, чи у якомусь іншому місті, 18 голів держав, учасників конференції розроблення в Женеві, щоб погодитися щодо "загального і повного" розроблення. Пропонуючи всі 18 держав, Громико мав очевидячки на думці також Францію, яка від самого початку бойкотує Женевську конференцію, передбачивши згорі, що вона не матиме ніякого позитивного влисту і буде тільки втраченою. Шодо суті проблеми розроблення, якій Громико присвятив найбільше місця у своїй промові, то він зривав нівели-то, "концепцію" Заходу, б допустив, що "обмежене число" міжконтинентальних та протилежних ракет можна зберегти також у другій стадії розроблення і знизити їх шойно у третій стадії, разом із завершенням "загального і повного" розроблення. Зрештою, промова Громики була збережена в поміркованому і "примирлювочному" тоні, з пропущенням будь-яких атак і нападів проти "імперіалістич", зокрема проти Америки. Громико розпочав свою промову від застереження, що теперішня сесія Генеральної Асамблеї відкрилася серед досить прихильних для миру обставин, при чому навів передумови для такого нівелі-то корисного стану: мирне пологдження Карибської кризи і підписання атомового договору. Те, що Громико ні разу не назвав за іменем Куби, а тільки згадав про "Карибську кризу" коментатори вважають також за бажання оминути всяких моментів, що мали б протиамериканське значення. Громико заперечив, що цілком совєтської політики є мирне співіснування та що вирішувальні спори між "соціалістичною" і капіталістичною системами має переводитися "легкими книжками, а не дивізійними військами". Цей зворот має ніби таврувати комуністичну політичну філософію, що рекомендує встановлення комунізму у світі по-через війни. Він заперечив, що



Президент Джон Ф. Кеннеді

Об'єднані Нації. — Президент Дж. Ф. Кеннеді, виступивши з промовою на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй в п'ятницю 20 ц. м. вполудне, звернувся з закликом до комуністів, щоб вони "погребали холодну війну" та заходилися разом із Заходом задля злізкування цього терпішого стану у світі, в якому панує атмосфера залякання. Він бівав усі заяли щодо мирових зусиль та ствердив, що "віримо, що правда сильніша, як помиля, і свобода триваліша, як примус" та що людство у змаганні за краще життя таке буде переможцем. Президент вказав на пункти, в яких Схід і Захід могли б дійти до порозуміння, "на базі взаємних інтересів, щоб оминути взаємну руйну". Нав'язуючи до проло-анції Громики з попереднього дня, щоб до космічного простору не вводили атомової зброї, Президент погодився, щоб фахівці перевели в цій справі наради для з'ясування практичних можливостей переведення цього. "Там, де ЗДА і СССР розпоряджаються особливими здібностями — є місце для їх співпраці, включно із спільною виправою на Місяць". Президент поручав, щоб виключити Місяць та взагалі космічний простір з територіальних амбіцій окремих великодержав та зате, сполучити дослідні зусилля. Він запропонував, щоб це в цій декаді, вилетати на Місяць не репрезентувало однієї держави, а цілого людства". Далі, Президент поручав шукання порозуміння в справах закорони проти випадкової війни і проти несподіваної атаки. Він пропонував змагати до того, щоб атомовий матеріал використовували тільки для мирових цілей та щоб дійти колись до порозуміння і щодо зоборони атомових вибухів також під землею. Переходячи до сучасних політичних розбіжностей між Сходом і Заходом, Президент підкреслює, що Америка не робитиме ніякого договорення з Совєтами коштом своїх союзників та перемовина-тиме тільки за повним порозумінням з ними. Тому він нисловився за прийняття принципів в переговорах між Сходом і Заходом, щоб не шукати чинявдних умов, а таких, які корисні і потрібні, що амагас довгих і докладних змов. Президент поручав переводити "суперництво в ідеях, продукції і службі для цілого людства". Що стосується атомового договору, то Президент прославляв його, як крок до миру, і заповів, що в найближчий віаторок о год. 10:30 Сенат ратифікує його великою більшістю. Однак найважливішим місцем промови президента Кеннеді була його декларація про принципи, що їх тримається Америка у своїй політиці та свою підході до міжнародних проблем. Президент ствердив, що З'єднані Держави стоять на становищі права всіх народів до самовизначення, при чому він підкреслює, що воно стосується однаково Сходу, як Заходу, однаково Південної, як Північної Африки й інших частин світу. Президент зокрема заявив, що "німецький нарід має право до з'єднання", і так само, що й "кубінський нарід має право до волі", яку атравта після того, як автори кубинської революції зрадили ту революцію і кубінський нарід. "Старі народи і молоді мусять мати вільну волю самі визначувати собі свою будучність" — без примусу і терору. Водночас Президент ствердив, що ЗДА будуть зберігати свою збройну силу "задня охорони волі і проти загроз для волі". Президент висловився рішуче проти дискримінації і переслідування будь-якої у світі і будь-проти якого. Покилавшись на основний принцип чарту Об'єднаних Націй, Президент закликав всіх до шанування прав людини і до сприяння цим правам.

Азійсько-африканські країни хочуть нових санкцій проти Південної Африки

Об'єднані Нації. — Спеціальна Комісія Об'єднаних Націй із 11-х членів, між ними сім азійсько-африканських, три з Західної Гемісфери й одна комуністична ствердила загострення біло-расового курсу внутрішньої політики в Південно-африканському Союзі і тому вимагала від Генеральної Асамблеї ухвалити гостріші санкції проти цієї держави. Пригадавши, що вже Радя Безпеки рішила звернутися до всіх членських держав ОН з закликом, щоб вони не постачали Південній Африці ніб, названа Комісія пропонує тепер заборону або обмеження закордонних інвестицій в Південній Африці, приминення висилання туди переселенців, приминення торговельних взаємин з Південною Африкою та обміркування можливості виключення її з Об'єднаних Націй. Названа спеціальна Комісія була покинана до життя в листопаді мин. року. Справа Південно-африканського Союзу стоїть на денному порядку цієї сесії Генеральної Асамблеї у зв'язку з агаданною вгорті ухвалою Ради Безпеки, при чому генеральний секретар ОН У Тант має скласти звіт, чи і як Південна Африка повинувалася рекомендаціям Ради Безпеки. Відомо, що Південно-африканський Союз відразу заявив, що він не повинуватися ухвалам Ради Безпеки, вважаючи їх безправними, бо суперечними з чартером ОН, який забороняє втручатися до внутрішніх справ членських держав.

Генерал Клей скептично дивиться на свою президентську кандидатуру в 1964 р.

Нью-Йорк. — Емеритований генерал Лундос Клей заявив в пресовому інтерв'ю 19-го вересня, що він не старється і не буде старатися про те, щоб його найменували республіканцем на свого республіканського кандидата в 1964-му році. Він сказав також, що скептично дивиться на те, щоб Республіканська Номінаційна Конвенція могла найменувати його на президентського кандидата, коли він сам не буде про те старатися. Генерал Клей сів на цю заяву після того, як представник Комітету за найменування генерала Клей виявив, що цей Комітет шукає вже людини, яка могла б очолити загальнонарокову кампанію за номіна-

Республіканці узаляжнюють зменшення податків від незбільшення федерального бюджету

Вашингтон. — Республіканські конгресмени на окремій конференції вирішили, що вони голосуватимуть за ухвалення законопроекту про зменшення податків тільки тоді, коли до того законопроекту буде додана заявка, що зменшувати податки можна буде тільки тоді, коли уряд не збільшить федерального бюджету в цьому фінансовому році понад 397 білйонів, а в 1965-му році перебільшить бюджет у висоті \$100 білйонів.

В АМЕРИЦІ

Американські очі спеціалісти ствердили, що 247 осіб із 38-ох статей пошкодили собі очі під час затягання сонця, яке було 20-го липня цього року. Уряд здоров'я перестерігав, щоб не дивитися на сонце під час затягання, але не всі люди послухали цих перестерігів і тепер терплять за той непослух. 13-го вересня відбулася велика розмова людей із Північної Америки та з Африки за допомогою комуністичних сателітів, які були в місцевих просторах і передавали ці розмови, що відбувалися між нїгерією в Африці, Ліваном, Нью-Джерсі та Ріо-де-Жанейро у Бразилії. Президент Кеннеді прийняв у Білому Домі 60-ох делегатів Американської федерації

Часопис "Гомін України" відзначає 15-річчя свого існування

Торонто, Онт. — Місцевий український суспільно-політичний тижневик "Гомін України", що його видає видавнича спілка тієї ж назви, відзначає в кінці цього року 15-літницю свого існування. З цього приводу видавничо й редакція приготували спеціальну пресову кампанію, яка відбудеться в місяцях жовтні - грудні цього року. Часопис редагує Кольєта і головним редактором його є п. М. Солонинка. Кожного місяця появляється в "Гомоні України" окремий 4-сторінковий літературно-мистецький додаток, що його редагує д-р Богдан Стебельський.

У СВІТІ

Греческий військовий міністер підписав в минулу суботу розпорядок, за яким американські громадяни грецького походження не підлягають військовій службі в Греції. Сталося це внаслідок есерітських заходів американської амбасаді і старання грецького торговельного світу, який нарікав, що примус військової служби для всіх чужаців грецького походження значно пошкодив туристичному рухові. Західно-німецький канцлер Конрад Аденауер був прийнятий Папою Павлом VI на 45-хвилинний приватний аудієнсу в Ватиканській бібліотеці. Аденауер дістав найвищий ордер Ватикану — Священну Медалью Христа, а британці, Папа прославляв німецький нарід поклявшись ще на спідницю Папи П'ятого. Конрад Аденауер перестав бути лідером 15 жовтня ц. р. відходячи у стан спочинку. Він має 86 років. У Лондоні відкрито виставку худли - ліпцутів, що стала великою моральною для поліції. На ту виставку треба було виставити спеціально велике число уніформованої і тайної поліції, яка дбас, щоб ніхто не крадм маленької — дуже дорогої — собачки, бо тоді — за твердженням поліційних фахівців — було б неможливо її віднайти.

Шкільний дзвінок і „Веселка“

Шкільний дзвінок, що лунає скрізь у шкільних будинках, не тільки спливає дітей на навчання, але й пригортає батькам, учителям і виховникам та всьому нашому громадянству важливу проблему — навчання дітей рідної мови й предметів українознавства, як засобу збереження молодого покоління для рідного народу. Від початку поселення нашої еміграції в різних країнах вільного світу ця проблема не тільки не зникає, а тільки зростає, бо в нашому національно-громадянському житті, навпаки, з кожним роком стає гострішою, пекучішою та труднішою до розв'язки.

Дотеперішні заходи збереження нашої дитини від денационалізації й асиміляції процес поступав „прискореним темпом, а його прояв майже поголовно зживання нашіми дітьми англійської мови, як розмовної, від втручання окремих англійських слів в українську мову аж до повного зживання англійської мови, як засобу порозуміння між собою. Навіть діти й молоді, які в щоденному житті вживають рідного слова в розмовах, які переходять межі звичайної бесіди, послуговуються англійською термінологією чи англійською мовою, бо не

стас їм рідних слів висловити свої думки на більш скомпліковані теми. Те саме в доповідях, рефератах, чи публічних виступах.

Це явище можна зауважити адом, а школі, на курсах українознавства, в молодечих організаціях. Діти по дорозі до школи й назад, у перервах між лекціями, чи зайняттями говорять поміж собою по-англійськи. Спостерігаючи, що відвідувач під час вакацій один із таборів молоді, заявив, що за дві години свого перебування в таборі сдине українське слово, яке почував з уст учасників табору, був голос дижурного, який закликав таборівників на вечерю. Можна в тому деяке перебільшення, але це недалеко від правди.

Тому що знання рідної мови й практичне її вживання є однією з найважливіших ознак національної приналежності та ключем до пізнання рідної культури, що в наслідках веде до національної свідомості, в новому шкільному році мусимо зосередити наші зусилля на проблемі навчання українських дітей рідної мови й предметів українознавства. У розв'язці цього питання мусять взяти участь усі зацікавлені чинники нашого організованого життя, бо ця проблема пере-

ходить сили окремих одиниць чи середовищ. Без успішної її розв'язки спільним зусиллям всі наші матеріальні здобутки й культурні надбання підуть на марне у найближчому майбутньому.

З новим шкільним роком обов'язком батьків є прислати дітей до українських цілоденних шкіл, де в програмі навчання мусить бути включене українське. Коли це неможливо, діти мусять відвідувати курси українознавства, а де їх досі нема, громадянство мусить подбати про їх організування. Виховні організації мусять вимагати від своїх членів відповідного знання українознавчих дисциплін.

Поруч живого слова учителя чи виховника, поруч шкільного підручника та допоміжних навчальних засобів українознавства, поруч книжкової лектури одним з найважливіших засобів навчання рідної мови й відомості про Україну є дитячий періодичний, дитячий журнал. Тому видаваний УНС — „Свобода“ дитячий журнал „Веселка“ є незамінним при навчанні українознавства в школі, як про це висловилися визначні українські педагоги, діячі культури, виховники й передусім учителі-практики. З новим шкільним роком „Веселка“ мусить знайти в руках кожної української дитини, кожної української школярки. Батьки мусять передплачувати „Веселку“ своїми дітьми, всі українські школи мусять зробити її обов'язковою лектурою „Веселка“ допоможе дітям присвоїти собі літературу української мови й познайомити дітей з усіма ділянками українського життя. Акція за обов'язкове введення „Веселки“ в програму навчання українських дітей у школах вже ведеться, церковна влада, як зверхник парохіальних шкіл дала свою апобату по сел уговуватися „Веселкою“ в навчання. В різних містах ведеться акція за здобуття передплатки з-поміж учнів рідних шкіл. У дії акції заангажовані громадські чинники, представники шкільництва, педагоги й батьківські комітети, клітини УНС. Повинна в ній взяти участь і Шкільна Рада при УНК, молодіжні організації, зокрема Пласт і СУМ, клітини „Самопоміч“. Початок такої акції дало Торонто в Канаді, а прикладом може бути школа св. Миколая в Шикаго, яка вже декілька років пренуємує для своїх школярів понад 500 примірників „Веселки“ щомісячно.

У десятиліття свого існування „Веселка“ починає новий шкільний рік кампанією за масове поширення журналу в школах, за масову передплату його учнями під гаслом ні один український школяр без „Веселки“!

В. Б.

Товариство „Свобода“, 194 Відділ УНСоюзу в Нью Йорку, досягло семи сот членів

11 вересня 1963 р. в домі Товариства „Свобода“, 194 Відділ УНС в будинку „Самопоміч“ 92 Друга есенія в Нью Йорку відбулися квартальні збори членів цього Товариства.

Управа Т-ва, а саме президент Я. Падок, секретар В. Нікшифорук та касир І. Васильшин склали справоздання за праці та стану Товариства. В новий рік воно ввійшло з 697 членами. Впродовж перших восьми місяців цього року воно придбало 29 нових членів, але втратило в тому часі, 5 з приводу виплати дозвілних грамот, 6 з приводу передчасного згромадження, грамот та 8 з приводу суспензії, (можна сподіватися, що тільки часової суспензії), так що „чистий зиск“ у членах в цьому році вноситься після вісьмох місяців тільки 10 членів, але й це допомогло Відділу досягти сім сотень членів, що привабило прийняти з поштовим відомленням. Та все ж члени визнали догори річні здобутки незадовільними і вирішили покласти в останні чотири місяці цього року живу кампанію за придбання нових членів, користуючись при цьому з великих можливостей, які має на акційна грамота.

Президиум Відділу з'ясував всі премієти цієї грамоти, яка робить її прямо необхідною для всіх наших молодших членів та напевно дозволить придбати чимало нових членів. Привабило схвалити, щоб до всіх членів Відділу вислати листи з заохотою доповнити своє забезпечення в УНСоюзі тією новою догоровою акційною грамотою. До тих листів будуть додані інформативні брошури, надруковані УНСоюзом. Всі члени управи зобов'язалися допомогти секретареві переговорити про потребу цього акційного забезпечення з усіма членами Відділу, які можуть цю грамоту придбати. Схвалено, що Відділ повинен здобути до кінця цього року щонайменше 50 акцій на це акційне забезпечення від теперішніх членів Відділу. Крім того вирішено, щоб покласти живу кампанію за придбання нових членів до Відділу й УНСоюзу і як остаточну ціль цього річної кампанії Відділу намічено 100 нових грамот, причому всі члени управи зобов'язалися придбати в цій році

Епархіальний Конгрес у Торонті

30 і 31 серпня і 1 вересня відбувся в Торонті IV Епархіальний Конгрес Українців Католиків Торонто-онської Епархії, та 15-річчя існування Епархії, поштове з'єднанням 25-річчя священства і 15-річчя Єпископських священств. Високопреосвященний Торонто-онський Єпископ Кир Яндора. В рамках цього Конгресу 31 серпня о год. 10.30 в готелі (Роял Брітш Колумбія Рум) відбувся З'їзд Епархіальної Управи Братства Українців Католиків.

Діловими нарадами З'їзду проводив Президент в складі: д-р М. Кушета — голова, В. Ділюк — секретар.

В почесній Президії засіли: Високопреосвященні Владика Кир Яндора Борецький, і Кир Андрей Рубецкий, і Всес. о. д-р Богдан Липський, — духовний асистент БУК. І. Козоріз — президент Вінніпезької Центральної Укр. Католиків, С. Романів — голова Вінніпезької Епархіальної Управи БУК, інж. О. Клофас — президент Торонто-онської Центральної Укр. Католиків, Високопреосвященний канцлер о. Філевич, а. о. голови Епархіальної Управи БУК д-р П.

В Японії розпочалась виборча кампанія

Токіо. — Хоча парламентські вибори ще формально не розписані, проте загальною вважають, що вони відбудуться перед кінцем цього року і тому вже тепер тамашні партії розпочали передвиборчу кампанію. В Японії є три головні партії: Керівною є Ліберально-демократична, головною якою є прем'єр-Гато Ікеда. Це партія консервативна і прозахідна. Названий прем'єр і члени його уряду мають за собою найголовніший аргумент — надзвичайний економічний зріст та зріст міжнародного значення Япо-

різні організаційні справи та вислали такі ухвали: вислати делегата Відділу на Конференцію ЗУАДК, яка відбудеться в жовтні ц.р. у Філадельфії; вислати трьох делегатів на дедикацію пам'ятника Шевченкові у Вашингтоні; вислати делегата Відділу на 55-річний ювілей сусіднього брата, 325 Відділу УНСоюзу Товариства „Запорозька Січ“ в Брукліні, який намічено на 27 жовтня, — чимало інших справ.

Один із семи сот

З НАШИХ БУДНІВ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ

Нинішній день, субота 21-го вересня, може назвати „українським днем у Вашингтоні“, а може й не назвати, це залежить від того, як активно й багатолітно підтримує наша громада акт дедикації площі під будову пам'ятника Тарасові Шевченкові в столиці цієї країни.

Недавно, на громадському зібранні в справі побудови цього пам'ятника, в Нью Йорку, один з учасників піддав ідею, що з нагоди вище згаданого дедикації ми, українці, повинні влаштувати свій „марш на Вашингтон“, подібний до того, що його зробили аме-риканські негри та їх при-зильники 28-го серпня ц.р. На жаль ця його пропозиція не знайшла належного відзвучу серед ширшої громад. Відій саме слово „марш“ перестало на-шого брата, що відвік уже маршувати і навіть інколи по хліб до „гросері“ засу-ває машинною, шануючи свої долі кінці. Поза тим, і це майже цілком пев-не, 200 тисяч народу у Ва-шингтоні ми не зберемо. Зберемо ги не зберемо, але над такою маніфестацією, її цілями, засобами й на-слідками помірковувати мож-на.

Передусім треба було б висунути перед відповідні урядові гімни якні та конкретні постулати, тобто вимоги. Що ми, мовляв, проти того, щоб Україну уважали другою Пенсильве-нією, що ми проти політики пана Расака і Державного Департаменту стосовно українського питання, що ми не бажаємо, щоб нам писали у паспорт, що ми „ра-шій“, і так далі. Тоді треба просити наших мистців-образотворців, щоб нам розмалювали гарні, арти-стичні транспаранти і всякі лозунги, ну, а потім руши-ти з нами на пікетування Білого Дому ги там Капі-толю.

Але ж практика останніх років показує, що охотни-ків до пікетування серед нас щораз менше... При-наймні такий сумний стан спостерігається на терені Ньюйоркської Метрополі-ти. Чи не піти б нам тоді за добрим прикладом горних братів, тобто не тупцювати гусаком з різними пляката-

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ОГОЛОШЕННЯ

Як вже подавала наша преса — літком 1964 р. відбудуться в великому амфітеатрі Веселітні виставки величавий концерт української пісні, музики і танку в супроводі великої симфонічної оркестри. Імпреза відбудуться стараним УНКомітетом. Для цієї імпрези організується великий хор метрополітної округи, що має гімно зареєструвати українську культуру перед багатотисячною публікою.

Промісію всіх тих співачок, що бажали б взяти участь у згаданому концерті зголоситися на чергову пробу, яка відбудуться в середу, 25-го вересня ц.р. у великій залі Українського Народного Дому в Нью Йорку, о год. 8:30 вечером. Наступні проби відбуватимуться також кожної неділі. Всі, що бажать взяти участь, повинні зголоситися найпізніше до кінця цього місяця.

Іван ЗАДОРЖНИЙ, музичний керівник

Комітет Абитурієнтів Української Гімназії Мюнхен-Нарльсфельд (1946 р.)

ЗУСТРІЧ

в днях 12-го і 13-го жовтня 1963 року (СУБОТА та НЕДІЛЯ)

на оселі Українського Народного Союзу СОЮЗІВЦІ в КЕРТОНКСОНІ, Н. Й.

Цієї раз запрошуємо всіх товаришок і товаришів до численної участі.

Замовлення кімнат просимо якнайскоріше зголошувати на адресу:

„SOYUZIVKA“, Ukrainian National Ass'n Estate
Kerhonskon, N. Y.
або: тел. (через оперейтора) Kerhonskon 5641

Про докладніші інформації, звертайтеся на адресу:
Vira Mokanuk-Kushnir, 226 E. 14th St., New York 3, N. Y.
U.S.A. Tel.: AL 4-1769
Lida Dublanysa-Klufas, 17 Humbercrest Blvd.
Toronto, Ont., Canada. Tel.: RO 2-6001

КОМІТЕТ

Управи Ньюйоркських Метрополітальних Відділів

БАЛЬ ІНЖЕНЕРІВ І ЛІКАРІВ

БЕНКЕТОМ І ПРЕЗЕНТАЦІЮ ДЕБЮТАНТОМ

в суботу 8-го лютого 1964 року

у WALTORF ASTORIA HOTEL, NEW YORK (Grand Ball Room)

Подорожні в дальших оголошеннях.

КОСТЮМІВКА ЛІСОВИХ ЧОРТІВ

16-го листопада 1963 р. Зала Укр. Народного Дому

Година 8:30 вечора 142 — 2nd Ave., NEW YORK, N.Y.

- Вступ тільки за поштовими запрошеннями.
- Ціна вступу від особи \$4.00, для студентів \$3.00.
- Стрій костюмовий або вечірній.
- Нагороди за найкращі костюми.

Гратиме славною оркестра „АМОН“.

До милого побачення на Костюмній Лісових Чортів.

НЮЙОРКСЬКА СТЕЖА

3 Курль УНС і УСП „Лісові Чорти“

За ближніми інформаціями просимо звертатися на адресу:

I. Naryanuk P.E., 320 Schaefer Street, Brooklyn 27, N. Y. Tel.: GL 6-9186

ЧОМУ кожному треба негайно забезпечитись новою АКЦИДЕНТОВОЮ ГРАМОТОЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ? БО ВОНА ДАС

Вам і Вашим рідним ВИСОКЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

від \$5,000 до \$10,000 у випадку смерті чи каліцтва внаслідок акциденту вдома, в дорозі чи при праці, за незвичайно дешевою оплатою 85 центів до \$1.50 місячно!

ВАЖНЕ ДЛЯ АВТОВОДІВ

✓ КОМПЛЕТНИЙ Frontend—Wheelalignment, e. t. c. на найновіших Bear-машинках.
✓ ЕКСПЕРТНЕ виконання всіх робіт на гамульнич. Виконуємо всі механічні роботи — маємо спеціаліста для затриманих авт.
BODY WORKS, SHOCK ABSORBERS, MUFFLERS і цілий ряд інших робіт.
ROAD SERVICE
ВИКОНУЄ ШВИДКО І ФАХОВО
HUFF AUTO BODY
904-906 South Orange Ave., Newark, N. J. Tel.: ES 2-9807

Trident Savings and Loan Association of Chicago, Illinois

ПОШТОВА СКРИНКА Є
БАНКОВОЮ ФІЛІЄЮ ДЛЯ
ОЩАДНОСТЕЙ „ТРАЙДЕНТА“

ВІН ОБЛЮБЛЮЄ БОНУСИ, ЯК ОБЛЮБЛЮЄ ОБЛЮБЛЮЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ДЛЯ ВСІХ БАНКІВ ОБЛЮБЛЮЄ, ВОНИ НЕ БІЖАЮТЬ ЧИ ВІБІЖАЮТЬ.

ВАШІ ГРОШІ Є ВСЕ ОБЕЗПЕЧЕНІ

НІЧТО З НАШИХ КЛІЄНТІВ НЕ СТРАТИЛО БЕНТА ПОСЛАДКОМ КІМ ЧЕЗ, АБО ОБЛЮБЛЮЄ ЧЕЗ ПІД НАС. ПРОЗУВАЄ, ПРО ВАШЕ ОБЛЮБЛЮЄ І ОБЕЗПЕЧЕ-ННЯ

\$10,000.00

ЧЕЗ ФЕДЕРАЛ СЕЙВІНГ ЕНД ЛОВН ІНШУРЕНС КОРПОРЕЙШН

ВАШІ ГРОШІ ПРОЦЕНТУЮТЬСЯ 4% РІЧНО І КОЖНОЧАСНО СУМА ДОДАНА ДО ВА-ШОГО КОНТА ПЕРЕД 15-МІ ЯКОГОНЕ-ВУД МІСЯЦІ, ПРИНЕСЕ ВАМ ПОВНИЙ ВІДСОТК ЗА ЦІЛИЙ МІСЯЦ.

ПІШІТЬ АБО ЖАДАЙТЕ ТЕЛЕФОНІЧНО НАШОЮ ПЛАДИ ПОШТОЮ ЛІТЕРАТУРУ, ПОТРІВНОЇ ВАМ ДЛЯ ЗАПОЧАТКУВАННЯ ВИГІДНОЇ І КОРИСНОГО ПЛАНУ ОЩА-ДЖУВАННЯ.

4 1/2%
FOR ANNUAL
SAVINGS RATE

GOLDEN ANNIVERSARY
1913-1963 TRIDENT

ALL SAVINGS ACCOUNTS

TRIDENT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1615 W. 11TH STREET CHICAGO, ILL. PRINCIPAL \$1,000

НА УНІВЕРСИТЕТІ В АКРОНІ ПОЧНЕТЬСЯ КУРС ІСТОРІЇ УКРАЇНИ

Акрон, Оп. — В програмі викладів університету на о-сінній семестр 1963-64 р., по-даний курс історії України. Виклади почнуться в четвер 23 вересня ц.р., о годині 7-й вечора у Меморіал Голл, за-ля ч. 206, і будуть відбуватися кожного четверга від години 7-ої до 8:30 вечора. Вести-ме цей курс д-р Теодор Маць-ків, професор Акронського у-ніверситету, автор багатьох праць з історії України, зокре-ма про Гетьмана Івана Ма-зепу і його добу.

Короткі вістки

● В понеділок 23-го вересня губернатор Нью Йорку виї-деас до Європи, де перебува-тиме 12 днів і відвідає Рим, Лондон, Париж, Берлін і Брю-ссель, де відкрити бюро стейто-вого Торговельного Відділу. З Рокфеллером поїде його дру-жина. Сподіюється, що нью-йоркський губернатор конфе-руватиме з представниками уря-дів, цікавлячись справою Пів-нічно — Атлантичного Поро-зуміння (НАТО) — як можли-вий кандидат на президента в 1964-му році.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА в ЗДА

з жалем сповіщає про смерть

Невіджалуваної Пам'яті

ВАСИЛЯ ПУЙДИ

члена-прихильника нашого Т-ва, одного з фун-даторів Дому НТШ в Нью Йорку та Добродія вільної української науки, що помер 16-го вересня 1963 р. на 75-му році свого трудовитого життя в шпиталі в Стетен Айлэнд. ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

6л. п. ЛЕВ БОРОДАЙКЕВИЧ

бувший судья в Томашеві.
Похорон відбувся в Куфштайні в Тиролі, дня 11-го ве-ресня 1963 р. Заупокійні Богослуження відправлено в Куф-штайні і Монтепелі.

Іжж. ІВАН БОРОДАЙКЕВИЧ, брат з Родиною

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Ділимося сумною вісткою,

що 19-го вересня 1963 року, по дорозі з Відня до Нью Йорку, в Парижі, несподівано помер

ПРОКІП ГНАТОВИЧ ЛЕБЕДЕНКО

Буде похований в Парижі.

ПАНАХИДА за спокій Його Душі буде відправлена в неділю, 22-го вересня 1963 року після Служби Божої в Свято-Покровській УАЩеркві в Брукліні, 774 Black Avenue.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Найближчі Його ДРУЗІ

